

# ICELAND AIRWAIVES

## 小倉悠加さんと行く アイスランド・エアウェイブス&オーロラの旅 7日間

■7日間コース お一人様 **¥298,000.** - 2名様1室利用

お一人部屋追加費 ¥27,000.-

(注) 各空港税・燃油サーチャージは含まれておりません。  
(目安:¥57,000:6月21日現在)

日付	時刻	日程	宿泊地 & 食事
① 10/31 (水)	午前 夜	成田から空路、ヨーロッパ内都市にて乗り継ぎアイスランドへ。 着後、専用車にてホテルへ。	レイキャヴィーク泊 機内 機内
② 11/01 (木)	午前 午後 夜	★小倉悠加さんと回る会場下見ツアー(所要:2時間) 自由行動 OP オプション①: レイキャヴィーク市内観光(所要:3時間) ★アイスランドエアウェイブス参加!! エアウェイブス会場に繰り出す前に、希望者とブリーフィングをします。	レイキャヴィーク泊 朝
③ 11/02 (金)		自由行動(補足1) OP オプション②: スペシャルスタジオツアー予定(所要:5時間) シガーロスのプールスタジオ(通称)と、長年ビョークのコラボレーターを務めたヴァルゲイルのスタジオを訪れます ★アイスランドエアウェイブス参加!!	レイキャヴィーク泊 朝
④ 11/03 (土)	夕刻	自由行動(補足1) OP オプション③: ブルーラグーン・チル(所要6時間) ★アイスランドエアウェイブス参加!!	レイキャヴィーク泊 朝
⑤ 11/04 (日)	夕刻	自由行動(補足1) OP オプション④: ゴールデンサークルツアー(所要8時間) ★アイスランドエアウェイブス参加!! ★★シガーロス出演!★★	レイキャヴィーク泊 朝
⑥ 11/05 (月)	午前	*朝食はボックスになる場合があります 専用車にて空港へ(約50分) 空路、ヨーロッパ内の都市にて乗り継ぎ帰国の途へ。	機中泊 朝 機内
⑦ 11/06 (火)	午前	成田空港到着、解散。 お疲れ様でした。	機内

(補足1) オptionalツアーに参加されないお客様は、オフ会場の演奏をお楽しみ下さい。  
アコースティック等の演奏で、メイン会場とは違った雰囲気を楽しんで頂けます

■延泊コース お一人様 **¥318,000.** - 2名様1室利用

お一人部屋追加費 ¥38,000.-

9日間コース(5日目までは7日間コースと同一行程となります)

(注) 各空港税・燃油サーチャージは含まれておりません  
(目安:¥57,000:6月21日現在)

日付	時刻	日程	宿泊地 & 食事
⑥ 11/05 (月)		自由行動 OP オプション⑤: 見どころ満載アイスランド南海岸ツアー(所要10時間)	レイキャヴィーク泊 朝
⑦ 11/06 (火)	夕刻	自由行動 ★アイスランドの名門ショップ&レーベル「12Tonar」にて当ツアー独占打上げライブ!	レイキャヴィーク泊 朝
⑧ 11/07 (水)	午前	*朝食はボックスになる場合があります 専用車にて空港へ(約50分) 空路、ヨーロッパ内の都市にて乗り継ぎ帰国の途へ。	機中泊 朝 機内
⑨ 11/08 (木)	午前	成田空港到着、解散。 お疲れ様でした。	機内

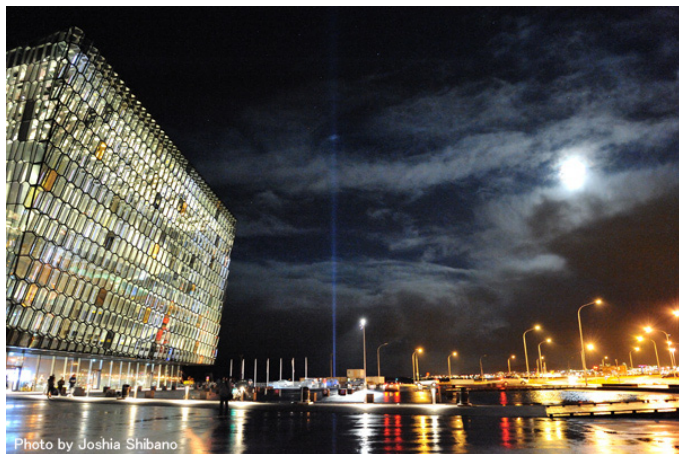


Photo by Joshia Shibano

### ACCOMMODATION



#### ゲストハウス・スンナ Sunna

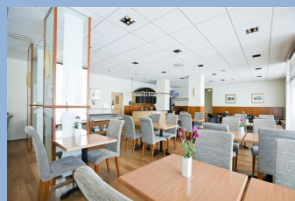
10室限定

ハトリグリムス教会の近くの静かな環境にありながら、メイン会場まで徒歩10分圏内、近隣には出演者がアコースティックをメインとした小ライブを行なっているオフベニューも点在



#### ベストウェスタン・レイキャヴィーク Best Western Hotel Reykjavik

昨年から突如オフベニュー会場として稼働し、数々の素晴らしいラインナップのライブで大人気となった「KEX」に近く、シガーロスのライブ会場にも近め。また、バス停のフレナムルに近いため、ちょっと遠出するのも便利



# OPTIONAL TOUR



## オプションツアー②

コミュニティビルを改造したシガーロスのスタジオを訪れます。スタジオでは、シガーロスのレコーディング担当エンジニア氏がみなさまをお迎えします。ヴァルゲイルのホーム・スタジオではエアウェイブ参加アーティストとの対面&ライブ。このツアーでしか体験できない音楽ファン熱望のスペシャルツアー(専用車付)



### スペシャルスタジオツアー

11/02 (金) 10:00~15:00 (5時間)  
お一人様 ¥10,000.- (ランチ付)

小倉悠加さんによるご案内

※当該オプションツアーは現地の都合により日時と内容が変更される場合があります。

## オプションツアー④

専用車にてグトルフォスの滝、間欠泉ゲイシール、地球の裂け目ギャウ、世界文化遺産であり議会発祥の地シングウェトリルなどアイスランドの大自然の驚異をお楽しみ下さい。



### ゴールデンサークル観光ツアー

11/04 (日) 09:00~17:00 (8時間)  
お一人様 ¥16,000.- (ランチ付)

日本語ガイド付き



## オプションツアー①

専用車にてハトリグリス教会、ホフジーハウス、大統領官邸、レイキャヴィーク市内が展望出来るベルトランなど



### レイキャヴィーク市内観光

11/01 (木) 13:00~16:00 (3時間)  
お一人様 ¥4,000.-

日本語ガイド付き

## オプションツアー③

世界で一番大きな露天風呂ブルーラグーンで、音楽あふれるパーティーを楽しんでください。通常経験することのできない、露天風呂に浸かりながら生のDJをお楽しみ頂けます。(専用車付)



### ブルーラグーン・チル参加ツアー

11/03 (土) 10:30~16:00 (5時間半)  
お一人様 ¥13,000.-

小倉悠加さんがご同行

## オプションツアー⑤

スコウガフォス、セルヤランドフォスといった美しい滝、氷河、なだらかな黒い海岸線(ブラックサンドビーチ)、スコウガル博物館など、南海岸の見どころを訪れます。天候と道路事情が良ければ、氷河を間近にご覧頂く事も。[9日間ご参加のお客様限定](専用車付)



### 見どころ満載アイスランド南海岸ツアー

11/06 (火) 08:30~18:30 (10時間)  
お一人様 ¥18,000.- (ランチ付)

日本語ガイド付き

## ■オプションツアーについて

各オプションツアーは、ツアーの基本料金とは別にオプションツアー参加料金が必要です。

### 当ツアー専用オプションツアー

※全オプションツアーとも、最少催行人員は10名様となります。10名に満たない場合、催行中止とさせて頂くか、或いは追加料金または内容を変更しての再募集とさせて頂く場合がございます。  
※各オプションツアーは、「小倉 悠加さんと行くアイスランド・エアウェイブ&オーロラの旅 7日/9日間」にご参加頂いているお客様限定のツアーになります。当ツアーにご参加されないお客様はご参加になれません。また、所要時間の表記はおおよその時間となります。

## ■ツアーの概要

- \*食事：朝食5・昼食0・夕食0(延泊コースの場合は朝食7) 共に機内食4は除きます。
- \*ツアーの基本料金には、Iceland Airwaves のチケット代、シガーロスライブチケット代が含まれております。
- \*ツアーの基本料金とは別に、その他として空港税・燃油サーチャージが別途必要です。
- \*利用予定航空会社： スカンジナビア航空、フィンランド航空、プリティッシュエアウェイブなど。(エコノミークラス利用)
- \*利用予定ホテル： ゲストハウス・スナ (10室限定: 先着順)、又はベストウェスタン・レイキャヴィーク
- \*最少催行人員： 15名様
- \*募集定員： 35名様
- \*添乗員： 成田から同行します。
- (注: 7日間コースの場合、11/05の空港まで添乗員が同行、レイキャヴィークからご帰国は各自となります)
- \*ツアーご参加お申込期限： 9月28日(土)
- 但し、それまでに定員を満たした場合、期限前に締め切らせて頂く場合があります。



Photo by Joshia Shibano

### お問い合わせ・お申込み先

観光庁長官登録旅行業第1580号

### ネットトラベルサービス

(株) ツムラーレコーポレーション

〒108-0023 東京都港区芝浦3-8-10 MA 芝浦ビル7F (社)日本旅行業協会正会員

電話: 03-6809-4324 Eメール: [nettravel-jp@tumlare.com](mailto:nettravel-jp@tumlare.com)

担当: 河村(カワムラ)・稲井(イナイ)

旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う支店・営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、遠慮なく下記の取扱い管理者へお尋ね下さい。

旅行業務取扱管理者： 稲井聡子



TUMLARE

# ご参加申込書

10月31日(水)発 小倉悠加さんに行く  
アイスランド・エアウェイブス&オーロラの旅 7日間/9日間

申込先: ネットトラベルサービス  
FAX: 03-6809-4321  
Eメール: nettravel-jp@tumlare.com

ネットトラベルサービス (株) ツムラーレコーポレーション 御中

旅行手配のために必要な範囲内での運送・宿泊機関などその他への個人情報の提供について同意の上、上記の旅行に申し込みます。

\*この申込書に恐れ入りますが、正確にご記入下さい。

2012年 月 日

お申込み ご本人様			
お名前	フリガナ	フリガナ	男 女
	(漢字) 姓	(漢字) 名	
	(ローマ字) 姓=Family Name	(ローマ字) 名=First Name	*ローマ字綴りはパスポートに記載されている綴りでご記入下さい。
●お名前のアルファベットが一文字でもパスポートと異なった場合、航空機への搭乗ができません。 (これにより発生する経費はお客様のご負担となりますので、ご注意ください。)			
現住所	フリガナ (〒 - )		
電話番号 FAX など	電話番号:	携帯番号:	
	FAX 番号:	E-Mail アドレス(極力 PC のアドレスを、ない場合は携帯をご記載下さい。)	
日中の連絡先	自宅 携帯電話 Eメール その他( )		
書類送付先	自宅 その他 (〒 - )		
生年月日	西暦 年 月 日( 歳) 申込時	国籍	日本 その他( )
渡航中の緊急 国内連絡先	氏名 住所(〒 - )	続柄 電話:	
旅券	有効期限年月日 年 月 日	有効な旅券をお持ちでない方 現在申請中 月 日頃受領予定	
	◆このご旅行には現地出国時に3ヶ月以上有効期間が残っている旅券が必要です。		
◆ツアー日程	7日間コース (参加費用 2名様1室利用時 ¥298,000.- ※空港税・燃油サーチャージ 別途要)		
	9日間コース (参加費用 2名様1室利用時 ¥318,000.- ※空港税・燃油サーチャージ 別途要)		
◆ホテル希望	ゲストハウス・スナ利用 (10室限定 先着順)		
	ベストウェスタン・レイキャヴィク利用		
◆お部屋タイプ	一人部屋希望 別途追加費用要 (7日間コース ¥27,000.- / 9日間コース ¥38,000.-)		
	二名様1室 (同室希望者名: ) 相部屋 二名様1室 (同室は同性のお客様となります) ※1		
◆オプションツアー	① 11/01(木) レイキャヴィク市内観光 ¥4,000.-		
	② 11/02(金) スペシャルスタジオツアー ¥10,000.-		
	③ 11/03(土) ブルーラグーン・チル参加ツアー ¥13,000.-		
	④ 11/04(日) ゴールデンサークル観光ツアー ¥16,000.-		
	⑤ 11/05(月) 見どころ満載アイスランド南海岸ツアー(9日間コース限定) ¥18,000.- ※2		

※1: 相部屋をご希望の場合、先着順で同性のお客様同士で弊社にて組合せ致します。組合せの状況によって相部屋の組合せが出来ない場合は、お一人部屋となり、お一人部屋ご利用追加を別途申し受けます。また、組合せ後のお部屋変更は承っておりませんので、予めご了承下さい。

※2: オプションツアー⑤は9日間コースで参加のお客様限定コースです。7日間コースでの設定はございませんので、予めご了承下さい。

お申し込み方法 (以下の書類をご送付下さい)

①お申込書 ②パスポートコピー ③お申込金 30,000円を以下の口座へお振込み下さい。

お振込み時に弊社ツアー番号(129210002)をご記入下さい。

振込口座 銀行名: 三菱東京 UFJ 銀行(銀行コード:0005)

支店名: 新丸の内支店(支店コード: 422)

口座番号: 普通 3135257

口座名: 株式会社 ツムラーレコーポレーション カ)ツムラーレコーポレーション

お申込み期限 9月28日(金)  
定員になり次第、募集を締め切ります。

問い合わせ先: ネットトラベルサービス 「アイスランド・エアウェイブス&オーロラの旅」係 担当: 河村または稲井  
問合せ時間: 平日 10時~17時 (土日祭日休み) TEL: 03-6809-4324 FAX: 03-6809-4321 e-mail: nettravel-jp@tumlare.com

# ご旅行条件 (要約)

お申し込みいただく前に別途お渡しする「募集型旅行条件書」を必ずお読みください

## ■募集型企画旅行

この旅行は、株式会社ツムラーレコーポレーション（東京都港区芝浦 3-8-10 MA 芝浦ビル 7F 観光庁長官登録旅行業第 1580 号、以下、「当社」といいます。）が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約（以下「旅行契約」といいます。）を締結することになります。当社はお客様が当社の定める旅行日程に従って運送・宿泊機関等の提供する運送、宿泊その他の旅行に関するサービス（以下「旅行サービス」といいます。）の提供を受けることができるように、手配し、旅程管理することを引き受けます。旅行契約の内容・条件は、ホームページ、本旅行条件書、出発前にお渡しする最終旅行日程表と称する確定書面（以下「最終旅行日程表」といいます。）及び、当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部（以下「当社約款」といいます。）によります。

## ■旅行のお申し込みと契約の成立時期

(1) 当社又は当社の受託営業所（以下「当社ら」といいます。）にて当社所定の旅行申込書に所定の事項を記入のうえ、右記に記載した申込金を添えてお申し込みいただけます。申込金は旅行代金をお支払いいただくときに、その一部として繰り入れます。また、旅行契約は、当社らが契約の締結を承諾し申込金を受領したときに成立するものといたします。  
(2) 当社らは電話、郵便及びファクシミリその他の通信手段による旅行契約の予約申し込みを受け付けることがあります。この場合予約の時点では契約は成立しておらず、当社らが予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して 3 日以内に申込書の提出と申込金の支払いをしていただきます。この期間内に申込書の提出と申込金の支払いがなされない場合、当社らはお申し込みはなかったものとして取り扱います。

(3) 旅行契約は、電話によるお申込の場合、本項(2)により申込金を当社らが受領したときに、また、郵便又はファクシミリでお申し込みの場合は、申込金のお支払い後、当社らがお客様との旅行契約を承諾する通知を出したときに、成立いたします。また、電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段でお申込の場合であっても、通信契約によって契約を成立させるときは、第 24 項(3)の定めにより契約が成立します。

## ■申込金（お一人様）

旅行代金が 30 万円以上・・・・・・50,000 円  
以上旅行代金まで旅行代金が 15 万円以上 30 万円以下・・・30,000 円  
以上旅行代金まで  
●お申込金の内 1 万円は保証金となり、お客様のご都合でキャンセルされる場合ご返金不可となります。

## ■契約の解除・払い戻し

お客様は次に定める取消料をお支払いいただくことにより、いつでも旅行契約を解除することができます。ただし「契約解除日」とは、お客様が当社の営業日・営業時間内に解除する胸をお申し出いただいたときを基準とします。  
●旅行開始日の前日から起算してさかのぼって 30 日目に当たる日以降 15 日前に当たる日まで・・・  
旅行代金が 30 万円以上 50 万円未満・・・50,000 円  
旅行代金が 15 万円以上 30 万円未満・・・30,000 円  
●旅行開始日の前日から起算してさかのぼって 14 日目に当たる日以降 3 日前に当たる日まで・・・旅行代金の 20 %  
●旅行開始日の前々日～当日・・・旅行代金の 50 %  
●旅行開始後または当日の無連絡不参加・・・旅行代金の 100 %

# ご案内とご注意

## 渡航手続きについて

旅券（パスポート）をお持ちでない方や期限切れの方は旅券の取得が必要となります。訪問する国により入国時、乗継時等における旅券の必要残存期間が異なります。お持ちの旅券が今回の旅行に有効かどうかのご確認、旅券・査証（ビザ）の取得はお客様ご自身でお願いいたします。なお、旅券発給申請、査証の申請、出入国書類作成などについては、申し込みの販売店にて別途、渡航手続代行契約を締結していただいた上で取り扱っております（代行料金要）。お申し込みの販売店にご相談ください。

※掲載の旅券（及び査証）の情報は、日本国旅券で掲載のコース内容にご参加される方を対象としています。

## 旅券（パスポート）について

ご旅行には日本出発日時点で、国別に下記列表の有効期間が残っている旅券が必要です。予告なく変更になる場合がありますので、最新情報を旅行申し込み販売店へ必ずご確認ください。

ヨーロッパ旅行の場合は、航空便の乗継ルートによっては、他の国の必要旅券残存期間を要求される場合があります。目的国への必要残存有効期間は満たしていても、6 ヶ月を切る場合は、旅券の更新をおすすめします。原則として、シェンゲン条約加盟国間で乗り継いで目的国へ向かう場合は、最初の到着空港での入国となり、その国の規則が適用されます。

※パスポート番号、発行年月日は別に控えて、予備のパスポート用写真をお持ちになることをお勧めします。

## 出発前のご準備

◆旅行中のお買い物等のお支払いには、多額の現金を持ち歩かないで済み、紛失・盗難にも備えられる国際クレジットカードのご利用をおすすめします。  
◆ご旅行中の病気や事故、盗難などに備えて、海外旅行傷害保険に加入されることを強くおすすめします。

## ■お部屋について

### ホテルの備品について

ヨーロッパのほとんどのホテルにはお部屋に歯ブラシ、スリッパの用意がありませんので日本からお持ちください。またヨーロッパの多くのホテルでは、洗剤による水質汚濁を防ぐため、特にご希望のない限り、お部屋のタオルの交換を行わない場合があります。タオル交換をご希望の場合は、タオルをバスタブに入れておく、部屋の床に落としておく、などの意思表示が必要となります。

### お部屋のベッドタイプについて

2 人用のお部屋にはシングルベッドが 2 台の「ツインベッドルーム」とキングベッドまたはクイーンサイズの大型ベッド 1 台の「ダブルベッドルーム」の 2 種類があります。ネットトラベルサービスではできる限りお 2 人部屋は「ツインベッドルーム」をご用意しますが、場合によっては「ダブルベッドルーム」に 2 台目のベッドとして簡易ベッドを入れてご利用いただくことがあります。但し、ハネムナーやご夫婦などカップルでご参加の場合、「ダブルベッドルーム」で大型ベッド 1 台のみのご利用となる場合があります。

※「ツインベッドルーム」には 2 つのベッドマットが離れていない部屋や、2 つのベッドマットが 1 つの枠の中に入っている部屋、また 2 つのベッドのサイズや種類が異なる部屋が含まれます。

## ■食事について

旅行代金には、各コースごとの日程表に明示した食事の料金・税・サービス料が含まれています。但し、お客様が注文された飲物代や追加料理代はお客様のご負担となります。

### 朝食について

朝食は、基本的にアメリカンまたはビュッフェブレイクファストをご用意します。ヨーロッパは地域により朝食を多くとらないため、ビュッフェブレイクファストでもパン、コーヒー、ジュース、チーズ、コーンフレーク類のみしか用意されない場合があります。なお、早朝出発等の場合はコンチネンタルブレイクファストや簡単なサンドイッチ、簡単なお弁当等になります。

### 機内食について

日程表に明示した食事回数には機内食は含まれておりません。利用便により機内食が軽食となったり、提供されない場合や、ホテル、レストランの食事となる場合がありますが、いずれの場合も旅行代金の変更はありません。また逆にホテル、レストランの食事が機内食に変更となる場合があります。この場合、別の日への振替またはホテル、レストランの食事代の払戻しをいたします。一部ヨーロッパ内路線では機内食・飲物とも有料となります。

## ■燃油サーチャージについて

旅行代金に燃油サーチャージは含まれておりません。出発日や利用航空会社等により必要となる場合がありますので、お申し込み販売店に旅行代金とあわせて日本円でお支払いください。詳しくは弊社、または販売店より別途ご案内させていただきます。

※燃油サーチャージ（付加運賃・料金）とは、燃油原価水準の異常な高騰に伴い、当該燃油費の一部を燃油価格が一定の水準に戻るまでという一定の期間を定めて、国土交通省に申請し認可されたものです。あらゆる旅行者に一定に課せられます。

## ■空港税等について

渡航先の国々（または地域）によっては、その国の法律などにより渡航者個人に対して空港税等の支払いが義務付けられています。旅行代金には、空港税等は含まれておりません。空港税等のうち、航空券発券時に徴収する事を義務付けられているもの、また、日本の各空港施設使用料については、お申し込みの販売店に旅行代金と合わせて日本円でお支払いください。複数の国や都市を訪問する旅程では、空港税等はその都度必要となります。また、同じ旅程であっても使用する航空機便の経由する国や都市の巡り方によってその合計金額が異なる場合があります。名古屋～成田間に国際線をご利用になる場合は、中部国際空港施設使用料が必要となります。成田国際空港旅客施設使用料は不要です。空港税等の新設または税額が変更された場合、徴収額が変更になる場合があります。

## ■日程表時間帯の目安

早朝	午前	午後	夕刻	夜	深夜	
4:00	7:00	12:00	17:00	19:00	23:00	4:00